



JOURNAL MUNICIPAL

JUNE TO AUGUST 2023

brownsburgchatham.ca



A word from the Mayor | kmaurice@brownsburgchatham.ca

Citizens of Brownsburg-Chatham,

At this time last year, we had already experienced a heat wave, proof that not two years are alike.

As far as we are concerned, without being a copy and paste from last year, we aim to always offer beauty and goodness. Our project box is well stocked and ideas continue to grow and allow us to see to the realization of a good number of novelties for the benefit of all the citizens of Brownsburg-Chatham.

Whether it's for our tennis courts, multiple road works or the beautification of our parks and rest areas, all these achievements are for you to enjoy your city.

I would like to take advantage of these few lines to highlight the exceptional work of our municipal team. We can be proud of the work accomplished and the willingness of everyone to always do more. Even with limited resources, we manage to realize small miracles for our beautiful city.

Several activities are offered this summer to satisfy you. Camping and marina, water games, bike path, parks, tennis and events such as the National Day, the public market and more. Remember that everything is offered free of charge to the citizens of Brownsburg-Chatham.

Join us and make our beautiful city known to your acquaintances, they will undoubtedly be delighted with this magnificent opportunity.


On my behalf, on behalf of all the members of the Municipal Council as well as from all our working teams, I wish you a wonderful summer.

Kévin Maurice, maire de Brownsburg-Chatham




The municipal Councillors 2021-2025

Pierre Baril
District 1




pbaril@brownsburgchatham.ca

André Junior Florestal
District 2



aflorestal@brownsburgchatham.ca

Louis Quevillon
District 3



lquevillon@brownsburgchatham.ca

Martine Renaud
District 4




marenaud@brownsburgchatham.ca

Marilou Laurin
District 5



malaurin@brownsburgchatham.ca

Stephen Rowland
District 6



srowland@brownsburgchatham.ca

City Council meetings 2023

Meetings of the Brownsburg-Chatham municipal council are held at the Louis-Renaud community center, located at 270, route du Canton, the first Tuesday of each month unless otherwise specified. They can also be viewed by webcast on our website:
www.brownsburgchatham.ca

Development and Territorial Planning Service

450 533-6687, extension 2830 | urbanisme@brownsburgchatham.ca

Watering by-law: for responsible management of drinking water!

Manual watering of vegetation

Manual watering is permitted at all times for a garden, a vegetable patch, a flower box, a planter, a flower bed, a tree and a shrub.

New lawn and new landscaping

It is permitted to water every day for a period of 15 days following seeding, planting or installation of sod, according to the hours specified in the by-law.

Lawn watering hours

Lawn watering is permitted according to the following schedule:

MONDAY	for addresses ending with 0 or 1	From 3 am to 6 am for automatic watering systems From 8 pm to 11 pm for mechanical sprinkler systems
TUESDAY	for addresses ending with 2 or 3	
WEDNESDAY	for addresses ending with 4 or 5	
THURSDAY	for addresses ending with 6 or 7	
FRIDAY	for addresses ending with 8 or 9	

Fire safety and civil security department

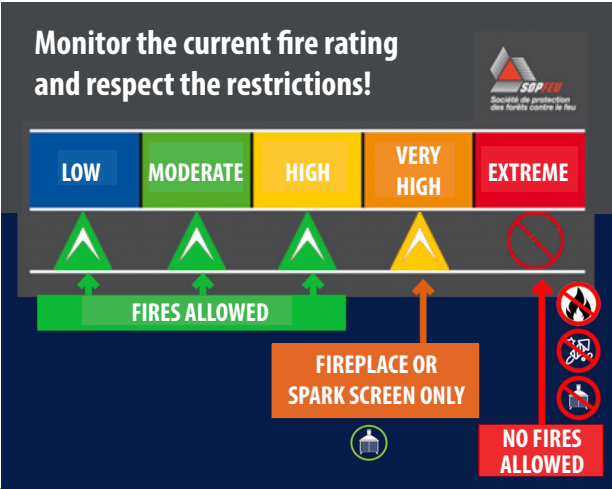
450 533-6687, extension 2855 | incendie@brownsburgchatham.ca

Prevention visits

The Fire Safety Department’s day team is now out for prevention visits throughout the City. Monday to Friday, between 9 am and 4 pm. They are always well identified, easy to recognize and always travel with City vehicles. If you miss their visit, the Service will leave a document. It is important to answer the questions of said document and follow the instructions in order to send it to the Fire Safety Department. We thank you for your cooperation!

Full time firefighters

Some firefighters are now at your service from Monday to Friday, from 5 am to 10 pm, in order to respond quickly to emergency calls. Their presence makes it possible to cover 80 % of calls and limit damages in terms of material and human losses. In addition, you might be surprised to see firefighters on medical calls but know that we have been providing the first responder service in collaboration with the paramedics since last summer.



FUNDRAISING BY THE BROWNSBURG-CHATHAM'S FIREFIGHTERS ASSOCIATION

Be on the lookout for our upcoming publications and be generous!

Public works department

450 533-6687, extension 2856 | travauxpublics@brownsburgchatham.ca



NATURE IS NOT A GARBAGE !

We see that some citizens take nature for trash. However, there are free solutions to get rid of your waste such as the collection of bulky items, the Centre de Tri d'Argenteuil or the Lachute Ecocentre. Nothing justifies such behavior, it's your City, take care of it!



ROAD WORK - SUMMER 2023

MONTÉE LA BRANCHE



Start : May 3
Duration : 6 weeks

CHEMIN DE LA CARRIÈRE



Start : June 5
Duration : 5 weeks

CHEMIN DALESVILLE SUD



Start : June 11
Duration : 5 weeks

These projects are carried out thanks to the "Programme d'aide à la voirie locale" (PAVL, Local Road Assistance Program) of the of the Ministry of Transport and Sustainable Mobility.

For more information : www.brownsburgchatham.ca/info-travaux/

Collections and moving season

The Régie Intermunicipale Argenteuil Deux-Montagnes (RIADM) provides the blue and brown bins free of charge, one of each color per address. Those bins are the property of the RIADM and must stay on site for the next occupant.

The green bin belongs to the occupant or owner and it is his responsibility to buy one. Note that said bin has to be compatible with collection trucks. So if you move, it can follow you to your new address unless it belongs to your landlord.



Are you moving into a new building?

For any new construction, the RIADM provides the new building with a green bin for garbage collection. For information, you must contact the RIADM at 450 562-3786 (extension 1).

For a complaint concerning a problem with a collection or a broken green bin:

Town Hall | 450-533-6687 (ext. 0).

For a replacement or for a broken blue or brown bin:

RIADM | 450-562-3786 (ext. 1).

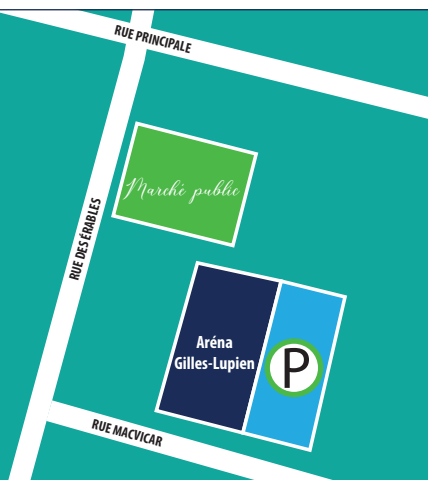
IMPORTANT REMINDER :

Position your bins correctly in your driveway entrance; in order to facilitate the work of the collection trucks, place the bins with the wheels towards the residence.

Recreation department

450 533-6687, extension 2831 | loisirs@brownsburgchatham.ca

Marché public DE BROWNSBURG-CHATHAM



AUGUST 12 : 10 am to 3 pm Public Market | 3:30 pm to 6 pm Latino Fest



SEPTEMBER 9 : 10 am to 3 pm Public Market | 3:30 pm to 6 pm Harvest festival - Country

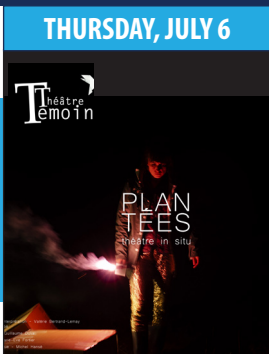
The Marché Public, back for a third season!

The market will take place in the parking lot on rue des Érables located opposite to Le Faimfino restaurant. New this year; each public market day will be followed by a thematic fun event. Don't forget to bring your reusable bags and cash for your purchases. We invite you to use the parking lot of the arena for your visit.

Family evenings at the Parc de la Nature this summer! (Woodland Street, free entry)

OUTDOOR THEATER

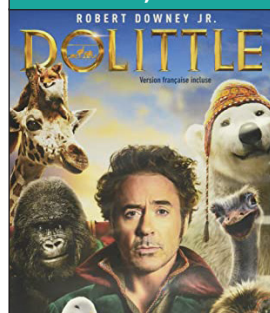
8 pm (90 minutes)
12 years and over
Theatrical circuit in
the forest



WEDNESDAY, JULY 12



WEDNESDAY, AUGUST 23



OUTDOOR CINEMA

At sunset, bring
blankets and chairs,
we provide popcorn !

ENTREZ DANS LA DANSE



**Brownsburg
Chatham**

JÉRÔME 50 + DJ MID MARK



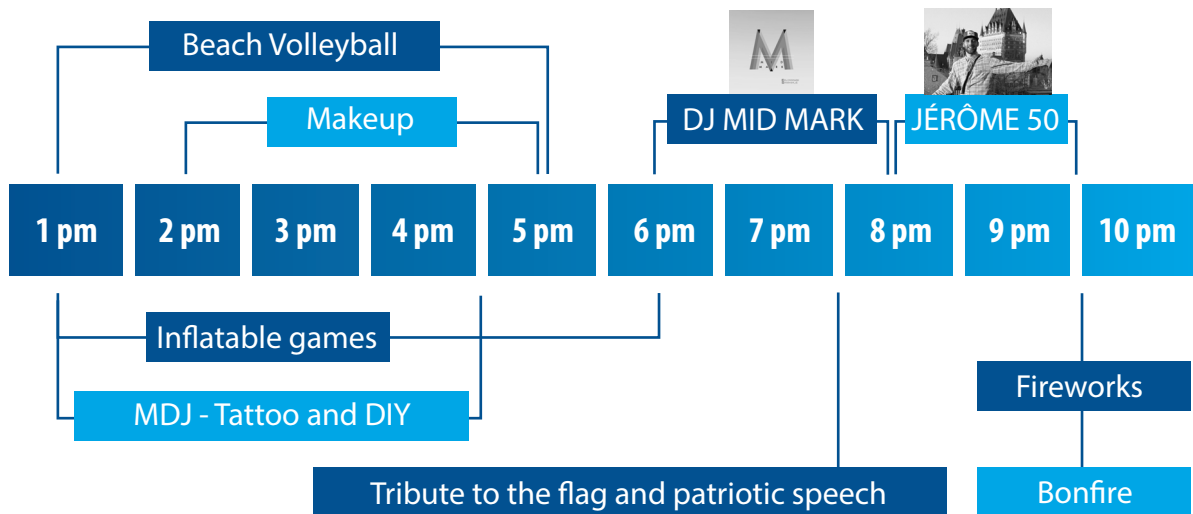
June 24 - 1 pm to 10 pm

at the municipal campground - 457, route des Outaouais

PROGRAMMING

Starting at 10 am, access to the beach is free !

Animals and glass bottles are prohibited on site.
Free parking, prioritize carpooling !



Restaurant service, convenience store
and bar on site - 11:30 am to 10 pm

Scan the code for more info !

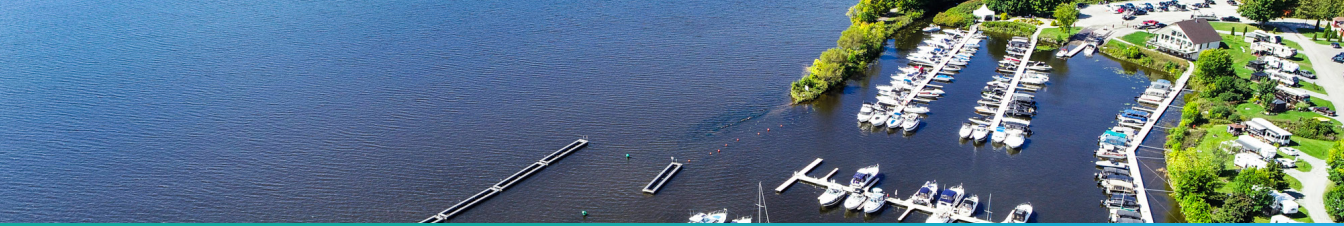


En partenariat avec:
Québec 

 **Hydro
Québec**

 **Mouvement national
des Québécoises
et Québécois**

www.brownsburgchatham.ca



Campground and marina | 457, route des Outaouais

450 562-1456 | camping@brownsburgchatham.ca



AUX TROIS BRANCHES (follow us on facebook)

We are pleased to announce that new services are now offered! Convenience store, snack bar, bar, terrace, prepared meals, themed evenings, everything to simplify your stay and make the most of it !

FOR RENT : TWO KUJUK ECOPODS (4 seasons)

Entirely powered by solar panels, 100 sq ft with a complete kitchen, a sofa bed, storage space and more. Thoughtful and practical design inspired by the van life. **Reservation : www.brownsburgchatham.ca**



SPLASH PAD

The splash pad inaugurated last season is now open for the summer season. Every day, from 10 am to 7 pm. Come and enjoy this family park accessible free of charge to residents. A nice way to cool off on sunny days !

FREE ACCESS to the municipal beach and boat ramp for residents.



Library | 200, rue MacVicar

450 533-5355 | biblio@brownsburgchatham.ca



TUESDAY TO THURSDAY : 10 am to 7 pm

FRIDAY AND SATURDAY : 10 am to 4 pm

Please note that the library will be closed on the following holidays :

Saturday June 24, and Saturday July 1st.

Free membership for citizens (proof of residence and ID required)



TD SUMMER READING CLUB 2023 (5 to 12 years old)

Launch June 17 - Activities until August 19

Sign up for an afternoon of activities at the Club launch on Saturday, June 17 at 1 pm, at Salle Louis-Renaud. As official member, you can participate in TD Club Wednesdays (10:30 am to 11:30 am) where many activities await you!

BIBLIO BRICO (5 to 12 years old)

Saturday June 10, from 1:30 pm to 2:30 pm, at the library

You are invited to practice your creative side for a Father's Day themed crafts.

Free activity, registration required, limited places



LITERACY PICNIC (adults) : « A book in my suitcase »

Saturday July 8, 11 am to 2 pm, at the library (free, registration required)

Bring your snack, blanket and thermos cup, an alcohol-free sparkling wine will be served. Each participant will present THE book he would bring in his suitcase.

IN YOUR COMMUNITY



FREE TENNIS CLASSES!
Saturdays, on MacVicar Street tennis courts
Information and subscription : 450 409-0675

Our world, we know it... and we are proud of it!
What inspires you?

To know more: inspirer-respirer.com



LE TAXIBUS *un plus* POUR TOUS

Travail | Études | Loisirs | Services



plus d'heures
plus de journées
plus d'arrêts

➤ Tous les jours de
6 h à 21 h 15'



*voir plan de lignes



Info et réservation : 450 562.5797 • argenteuil.qc.ca



ESPACE CULTUREL

Saint-Gilles

SUMMER 2023 - PROGRAM

- June 4, 1:30 pm to 3:30 pm** - Café canopée «Le géographe» with Gabrièle Fontana
- June 10, 8 pm** - Caroline Planté and Marcos Marin presents «Voyages Flamenco»
- June 14, 7 pm** - Ciné-club La Branche «Une histoire sur le goût de la langue»
- June 17, 8 pm** - Alain Gignac, author-composer-performer, presents « Nouveau départ»
- July 15, 8 pm** - Quatuor À Vent Scène
- July 29, 8 pm** - Maude Fortier Quartet (Jazz)
- August 13, 2 pm** - Anne-Marie Dubois, pianist, presents «Concert Écologique»
- September 2, 8 pm** - Lilas l'Bon Temps
- September 6, 7 pm** - Ciné-club La Branche (upcoming program)
- September 10, 1:30 pm** - Café canopée - Conference «Marcelle Ferron, révolutionnaire»
- September 16, 8 pm** - Swing party with the Royal Pickles - Bring your shoes and come dance!
- September 20, 7 pm** - Ciné-club La Branche (upcoming program)
- September 30 and October 1st** - Journées de la culture (upcoming program)

www.espaceculturesaintgilles.com

Online tickets purchases: Thepointofsale.com

Contact and ticket purchases: 579 791-0551 | info@espaceculturesaintgilles.com

Connect with the community

Association sportive des jeunes de Brownsburg-Chatham

André Junior Florestal | 514 424-8328 | association.jeunes.bc@gmail.com | 

Cercle de fermières Saint-Michel / Pine Hill

Sylvie Laverdure | 450 431-9507 | 

Cercle de fermières Saint-Philippe

Hélène Bergeron | 450 562-7237 | helenebergeron@outlook.com

Club de Curling Brownsburg

René Thibault | 819 687-8745 | curlingbrownsburg@gmail.com | 

Clubs Quad les Montagnards du Nord

450 512-0980 | clubquadlesmontagnardsdunord@outlook.com | 

Comité d'aide aux familles défavorisées de Brownsburg-Chatham

Martin Charron | 514 226-4558 | marticharron@yahoo.com

Espace Culturel Saint-Gilles

Nathalie Bélanger | 579 791-0551 | info@espaceculturelsaintgilles.com | 

Connect with the community

Fondation Steve O'Brien

Steve O'Brien | 450 495-1325 | info@steveobrien.com | 

Groupe de la sagesse Saint-Michel / Pine Hill

Joseph Charlebois | 450 533-6051

Légion Royale Canadienne - filiale 071

Susan Kunhel | 450 533-4260 | 450 533-6381 (salle)

Les Pentes d'Argent

Nicole Giroux | 450 533-6869 | nicolegiroux46@gmail.com

Les Productions Coup d'Choeur

Marie-Josée Lafortune | 450 562-9430 | mjlafortune@outlook.com | 

Maison des jeunes de Brownsburg-Chatham

Vicky Gravel | 450 533-6948 | mdjbrownsburgchatham@gmail.com | 

Société d'horticulture d'Argenteuil

Manon Choinière | s_h_argenteuil@hotmail.com | 



To reach us

info@brownsburgchatham.ca

brownsburgchatham.ca

MUNICIPAL SERVICES :

Library

450 533-5355

Municipal campground and marina

450 562-1456

Town Hall

450 533-6687

300, rue de l'Hôtel-de-Ville

Opening hours :

Monday to Thursday

8 am to 12 pm and 1 pm to 4 h 30 pm

Friday

8 am to 1 pm

General direction

Taxation and collection

Public works

Communications

Development and town planning

Recreation

Fire safety

poste 2832

poste 2823

poste 2856

poste 2824

poste 2830

poste 2831

poste 2855

EMERGENCY :

Ambulance, firefighters, police and public works out of opening hours

911

REPORT AN NON-URGENT ISSUE IN YOUR CITY :



The VOILA! app makes it easy to report a problem in your municipality such as potholes, broken streetlights, graffiti, etc. The citizens can thus participate in solving problems in their neighborhood.

1 | LOCATE IT

Target on the map with the geolocation or enter the civic address near the problem.

1 | PHOTOGRAPH IT

Select the nature of the problem from a predefined list, add a description and then take a picture of it.

1 | SEND IT

VOILA! sends your request to your municipality for you.